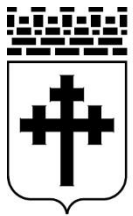


هل تريد أن تباع مواد غذائية أو منتجات كيميائية أو أدوات تجميل؟

تتوجّه هذه المعلومات إلى من يريد تأسيس أو استلام شركة لبيع المواد الغذائية أو المنتجات الكيميائية أو التجميلية.

أنت المسؤول عن اتّباع الشركة القوانين التي تتعلق بمجال عملك. والقوانين المعنية في نشرة المعلومات هذه هي القوانين التي تتعلق بالرقابة التي تقوم بها إدارة التخطيط العمراني؛ وبالأخص قوانين المواد الغذائية وقانون البيئة.



**KÖPINGS
KOMMUN**

إلى من يريد بيع مواد غذائية



هل ستقوم ببيع المواد الغذائية؟

عندما تؤسس شركة لبيع المواد الغذائية، تحتاج إلى التبليغ عن التسجيل إلى إدارة التخطيط العمراني لدى بلدية شوبينغ قبل البدء بأعمالك. ويسري الأمر أيضاً عندما تريد استلام شركة قائمة، لذلك تذكّر أنه يجب عليك التبليغ عن التسجيل قبل ذلك. وإذا كنت غير متأكد مما يسري، فيمكنك دائماً أن تتصل بإدارة التخطيط العمراني للحصول على مساعدة.



تجد استثمارات تسجيل منشأة المواد الغذائية ومستند تصنيف المخاطر في موقع بلدية شوبينغ على شبكة الإنترنت أو الحصول عليها من إدارة التخطيط العمراني.

يجب تسجيل الأعمال المتعلقة بالمواد الغذائية

يجب تسجيل جميع الأنشطة التي تتعلق ببيع أو تصنيع المواد الغذائية. حتى وإن كان الأمر يتعلق ببيع كميات صغيرة من المواد الغذائية، فيجب إرسال تبليغ عن التسجيل إلى إدارة التخطيط العمراني.

يجري التسجيل من خلال ملء استمارة التبليغ عن تسجيل منشأة للمواد الغذائية مع استمارة خاصة كمستند لتصنيف مخاطر العمل، ثم تقديمها إلى إدارة التخطيط العمراني.

تصنيف مخاطر العمل

استناداً إلى مستند تصنيف المخاطر، سوف يتم احتساب عدد ساعات الرقابة التي يحتاجها عملك. وكلما زادت المخاطر والشمولية في عملك، ازداد عدد ساعات الرقابة اللازمة في عملك. وتصبح رسومك السنوية حاصل ضرب ساعات الرقابة بتكلفة الساعة التي تحددها البلدية. ويمكن تعديل الرسوم استناداً إلى النتيجة التي يتم التوصل إليها بعد قيام إدارة التخطيط العمراني بالرقابة.

متى يمكن أن أبدأ عمالي؟

يمكنك البدء بأعمالك بعد أسبوعين من استلام إدارة التخطيط العمراني التبليغ عن التسجيل بكامل مستنداته. وإذا استلمت إقراراً بانتهاء تسجيلك قبل ذلك، فيمكنك حينئذ البدء بأعمالك.

أنت المسؤول عن معرفة الأنظمة والقوانين

بوصفك مديراً لأعمالك فإنك أنت المسؤول عن معرفة ما يكفي من الأنظمة وكيف تتعامل أنت وموظفوك مع المواد الغذائية. كما أنك أنت المسؤول عن أمور عديدة؛ منها: أن تكون السلع تحمل العلامات الصحيحة وأن تبين مصدر بضاعتك (أي ما يسمى معرفة المصدر). إذا اكتشف المراقب نواقص في العمل، فسوف يخبرك عن ذلك أثناء الرقابة. وتُتاح لك الفرصة لطرح الأسئلة عن كيفية تفادي تلك النواقص. بعد الانتهاء من كل زيارة رقابة، تتم كتابة تقرير بتلك الرقابة ويُرسَل إليك. وتجد فيه ملاحظات المراقب بالأخطاء التي تخالف الأنظمة. إذا كانت لديك أسئلة أو آراء، أو إذا كنت لا تفهم محتوى التقرير، فإننا نرحب باتصالك بالمراقب البيئي.



إدارة التخطيط العمراني تتأكد من أنك تتبع القانون

إدارة التخطيط العمراني لدى بلدية شوبينغ هي السلطة المشرفة على الأعمال المتعلقة بالمواد الغذائية. ويعني ذلك أننا نقوم بأعمال الرقابة على متاجر المواد الغذائية والمطاعم ومخابز البييتزا والمقاهي والبيع في الساحات والشوارع وغير ذلك.

تقوم إدارة التخطيط العمراني بأعمال الرقابة في تلك المجالات على نحو منتظم من أجل التأكد من الالتزام بالقوانين والأنظمة. والغاية من تلك الرقابة هي التأكد من أن سكان البلدية يحصلون على مواد غذائية آمنة وأن هناك التزاماً بالأنظمة.

تُعتبر الرقابة أيضاً مساندة لك بوصفك تمارس عملاً تجارياً. حيث تقدم لك إدارة التخطيط العمراني النصائح المتعلقة بكيفية الالتزام بالقوانين. ومعظم زيارات إدارة التخطيط العمراني لا يتم التبليغ عنها مسبقاً، ولكن توجد أيضاً زيارات يجري التبليغ عنها مسبقاً.

بالنسبة لزيارات الرقابة التي يجري التبليغ عنها مسبقاً، سوف تدفع رسماً سنوياً حسب تصنيف المخاطر في عملك.

رقابة إضافية

إذا تبين من الرقابة عدم الالتزام بالقوانين، فيمكن القيام برقابة إضافية. ونقوم خلال الرقابة الإضافية بالتأكد من أنه تم اتخاذ الإجراءات اللازمة بخصوص النواقص التي تمت الإشارة إليها. ويجب أن تدفع رسوماً إضافية عن تلك الرقابة الإضافية. ويعتمد حجم الرسوم على طول الفترة اللازمة في تلك القضية.

لكي تكون الرقابة فعّالة

عندما تأتي إدارة التخطيط العمراني للرقابة، فإنك بحكم القانون مُلزم أنت وموظفوك بإتاحة المقترحات للمفتش وإظهار الوثائق والإجابة على أسئلة المفتش.

رقابة أخرى غير المتضمنة في مجال

المواد الغذائية

علاوة على الرقابة والتكاليف ضمن مجال المواد الغذائية، قد تكون هناك رقابة وتكاليف أخرى وفق تشريعات قانون البيئة. وقد يتعلق ذلك بكيفية معالجة النفايات ورقابة المنتجات الكيميائية أو التجميلية، حسب المنتجات الموجودة في عمالك. ويعتمد حجم الرسوم على طول الفترة اللازمة في تلك القضية.



إلى من يريد بيع منتجات كيميائية أو تجميلية

الأعمال التي تتضمن بيع منتجات كيميائية أو تجميلية قد تتعرض أيضاً إلى زيارات رقابية من إدارة التخطيط العمراني. وكمثال على تلك الأعمال يمكن ذكر المتاجر وصالونات الحلاقة وأعمال النظافة الشخصية، مثل رعاية الأقدام والوشم والوخز بالإبر.

المقصود بالمنتجات الكيميائية مثلاً: مواد التنظيف ومواد الغسيل والطلاء والغراء والمواد المذيبة ومبيدات الآفات. والمقصود بأدوات التجميل مثلاً: الصابون والكريمات والعموم ومعجون الأسنان والمكياج والشامبو وغيره من منتجات الشعر. وما تتم الرقابة عليه هو محتوى المنتجات والملصقات الموجودة عليها. حيث يجب مثلاً أن يكون جزء من الملصقة باللغة السويدية وفق القانون.



في حال عدم الالتزام بالقانون

ماذا يحدث لو لم أقم بتسجيل عملي بالمواد الغذائية لدى إدارة التخطيط العمراني؟

من غير المسموح به أن تقوم بأعمال تتعلق بالمواد الغذائية بدون تسجيل، وقد يؤدي ذلك إلى وجوب دفع مبلغ من المال كرسوم جزائية. وبما أنه لا يجوز القيام بالعمل بدون تسجيله، فيجب إغلاقه حتى يتم التسجيل. وغالباً ما تقوم إدارة التخطيط العمراني بالتسجيل بسرعة كبيرة.

القرار (أمر/منع)

إذا رأت إدارة التخطيط العمراني نواقص ولم يتم تصحيحها على الفور، فسوف تحصل على قرار (أمر) باتخاذ الإجراءات لتصحيح الخلل في غضون فترة زمنية محددة.

وإذا لزم الأمر، فقد تقرر إدارة التخطيط العمراني - مباشرة أو بعد تبليغ الأمر - بمنع مواولة العمل ومنع بيع بعض السلع (منع البيع) وغير ذلك.

قد يرتبط القرار (أمر/منع) بغرامة عدم الانصياع (مبلغ من المال) يجب دفعه في حال عدم تصحيح النواقص ضمن فترة معينة.

تتناقض إدارة التخطيط العمراني رسماً على القرار (أمر/منع) حسب الوقت الذي تتطلبه القضية.

رسوم جزائية/بيئية/رسوم جزائية

المنتجات الكيميائية والتجميلية التي تحمل علامات خاطئة قد تؤدي إلى وجوب رسوم عليها. وهذا ما يسمى رسوماً جزائية بيئية. أما في مجال المواد الغذائية فيمكن فرض رسوم جزائية إذا لم تقم مثلاً بتسجيل عمك بالمواد الغذائية قبل البدء به.

كيفية الحدّ من تكاليف الرقابة من إدارة التخطيط العمراني

- يكون ذلك من خلال معرفتك بالأنظمة السارية على عمك تحديداً والتأكد من أنك أنت وموظفك تديرون العمل بالطريقة الصحيحة. وهذا الأمر حاسم لكي تستطيع إدارة أعمالك على نحو صحيح وآمن على زبائنك، وبذلك تقل الحاجة إلى الرقابة من إدارة التخطيط العمراني.
- تحتاج إلى التبليغ عن التسجيل قبل تأسيس شركة لبيع المواد الغذائية.
- فكّر كيف سوف تتعامل مع النفقات وما هي التكاليف المترتبة عن ذلك.

مع أمنياتنا لك بالتوفيق!

هل لديك أسئلة؟

نرحب باتصالك بنا!

إدارة التخطيط العمراني

samhallsbyggnad@koping.se

رقم الهاتف: 0221 – 250 00

تتوفر هذه المعلومات أيضاً على الموقع الإلكتروني: koping.se

تتوفر الروابط التالية لمن يريد معرفة المزيد:

- livsmedelsverket.se – توجد على موقع مصلحة مراقبة المواد الغذائية معلومات جيدة لمن لديه شركة مواد غذائية.
- kemi.se – إذا كنت تبيع مواد كيميائية فستجد معلومات جيدة على موقع هيئة التفتيش عن المواد الكيميائية.
- lakemedelsverket.se/malgrupp/Foretag/Kosmetika/ – إذا كنت تبيع أدوات تجميل، ستجد معلومات جيدة على موقع إدارة المنتجات الطبية.
- vafabmiljo.se – إذا كنت تريد الحصول على المزيد من المعلومات عمّا يسري بخصوص معالجة النفايات.

معلومات أخرى عن تأسيس شركة

إذا كانت لديك أسئلة أخرى عن تأسيس شركة وإدارتها، فاتصل بقسم القطاع التجاري والصناعي لدى البلدية.

قسم القطاع التجاري والصناعي/Naringslivsavdelningen

naringsliv@koping.se

رقم الهاتف: 0221 – 250 00